Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I skąd mi to aby przyszłaby matka Pana mojego do mnie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I skąd mi to, że matka mojego Pana przyszła do mnie?\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I skąd mi to, żeby przyszła matka Pana mego do mnie? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I skąd mi to aby przyszłaby matka Pana mojego do mnie |

1. 1) <x>490 20:42</x>; <x>500 13:13</x>; <x>500 20:28</x> [↑](#footnote-ref-2)